



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ὕπ' Ἄρ. 703 τῆς 10ης ἸΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1969

ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

Ὁ περί Ὁρισμένων Ἀπολαβῶν (Τροποποιήσεις) Νόμος τοῦ 1969 ἐκδίδεται διὰ δημοσιεύσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἄρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἄριθμός 1 τοῦ 1969

ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΝΟΩΝ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ὉΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΝ ἸΣΧΥΪ ΝΟΜΩΝ ΑΦΟΡΩΝΤΩΝ ΕΙΣ ΑΠΟΛΑΒΑΣ ΑΝΩΤΕΡΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΩΝ, ὉΡΙΣΜΕΝΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ.

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολουθῶς :

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί Ὁρισμένων Ἀπολαβῶν (Τροποποιήσεις) Νόμος τοῦ 1969. Συνοπτικός τίτλος.

2. Ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ διάφορος ἔννοια— Ἑρμηνεία.

«ἀπολαβαί» περιλαμβάνει τὴν δι' ἐκάστην περίπτωσιν προνοουμένην χορηγίαν, ἀποζημίωσιν, ἀντιμισθίαν καὶ μισθόν

«Νόμος» περιλαμβάνει καὶ τὸν περί Προϋπολογισμοῦ Νόμον

«ὀρισθεῖσα ἡμέρα» σημαίνει τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1968.

3. Οἱ εἰς τὴν πρώτην στήλην τοῦ Πίνακος ἀναφερόμενοι Νόμοι θὰ ἀναγινώσκωνται, ἐρμηνεύωνται καὶ ἐφαρμόζωνται ὡς ἐὰν ἐγένοντο εἰς αὐτοὺς αἱ εἰς τὴν δευτέραν στήλην τοῦ Πίνακος περιγραφόμεναι τροποποιήσεις. Τροποποιήσις Ὁρισμένων Νόμων, Πίναξ.

4. Αἱ διὰ τῶν εἰς τὸ προηγούμενον ἄρθρον τροποποιήσεων καθοριζόμεναι νέαι ἀπολαβαὶ θὰ καταβληθῶσιν εἰς τοὺς δικαιούχους ἀπὸ τῆς ὀρισθεῖσης ἡμέρας, ἐξαιρουμένης τῆς περιπτώσεως τῶν Μελῶν τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων. Καταβολὴ νέων ἀπολαβῶν.

5.—(1) Ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν κέκτηται ἐξουσίαν ὅπως ἀναπροσαρμόσῃ τὰς ἀπολαβὰς τῶν ἐν ὑπηρεσίᾳ δικαιούχων πρὸς τὰς διὰ τοῦ παρόντος Νόμου προνοουμένας ἀπολαβὰς, ὅπου δὲ προνοοῦνται ἀπολαβαὶ θάσει μισθοδοτικῶν κλιμάκων ὅπως τοποθετήσῃ τούτους εἰς τὰς νέας κλίμακας λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν μεταξύ ἄλλων ὅτι αἱ ἀπολαβαὶ ἐκάστου τούτων δεόν νὰ μὴ εἶναι μικρότεραι τῶν ἤδη ἀπολαμβανομένων. Ἐξουσία εἰς Ὑπουργὸν Οἰκονομικῶν δι' ἀναπροσαρμογῆν.

(2) Ἐν τῇ τοιαύτῃ ἀναπροσαρμογῇ ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν ἀκολουθεῖ τὴν τακτικὴν καὶ τοὺς κανόνας τοὺς ἀκολουθουμένους εἰς περιπτώσεις γενικῶν μισθοδοτικῶν ἀναθεωρήσεων, φροντίζων ὅπως ἀρθῶσιν οἰκιστικῶς ἀνωμαλῶν αἰτίων δυνατόν νὰ προκύψωσι κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν ταύτην.

ΠΙΝΑΞ
(Άρθρον 3)

Πρώτη Στήλη

Νόμοι

Ό περί Προέδρου και Αντιπροέδρου τής Δημοκρατίας (Χορηγία και Γραφεία) Νόμος, Άρ. 12 του 1960.

Ό περί Υπουργών και του Προέδρου, του Αντιπροέδρου και των Μελών τής Βουλής των Αντιπροσώπων (Αποζημίωσις) Νόμος, Άρ. 22 του 1960.

Ό περί του Στρατού τής Δημοκρατίας (Σύνθεσις, Κατάταξις και Πειθαρχία) Νόμος του 1961. (Νόμοι 8 του 1961, 16 του 1962, 51 του 1963 και 77 του 1966).

Δευτέρα Στήλη

Τροποποιήσεις

Άρθρον 3 :

Είς τὸ ἐδάφιον (1) νὰ ἀντικατασταθῶσιν αἱ λέξεις «πέντε χιλιάδας λίρας» (γραμμὴ 2) διὰ τῶν λέξεων «ἑπτὰ χιλιάδας λίρας».

Άρθρον 2 :

(α) Εἰς τὴν παράγραφον (α) ἀντικαθίστανται αἱ λέξεις καὶ ὁ ἀριθμὸς «δύο χιλιάδων καὶ διακοσίων λιρῶν (£2,200)» (γραμμαὶ 1 καὶ 2) διὰ τῶν λέξεων καὶ τοῦ ἀριθμοῦ «τριῶν χιλιάδων καὶ ἑνεακοσίων λιρῶν (£3,900)».

(β) Εἰς τὴν παράγραφον (β) ἀντικαθίστανται αἱ λέξεις καὶ ὁ ἀριθμὸς «ἕξ ἑπτακοσίων λιρῶν (£700)» (γραμμὴ 1) διὰ τῶν λέξεων καὶ τοῦ ἀριθμοῦ «ἕκ χιλίων ἑκατὸν λιρῶν (£1,100)».

Άρθρον 3

(α) Εἰς τὴν παράγραφον (α) ἀντικαθίστανται αἱ λέξεις καὶ ὁ ἀριθμὸς «δύο χιλιάδων καὶ διακοσίων λιρῶν (£2,200)» (γραμμαὶ 1 καὶ 2) διὰ τῶν λέξεων καὶ τοῦ ἀριθμοῦ «τριῶν χιλιάδων λιρῶν (£3,000)».

(β) Εἰς τὴν παράγραφον (β) ἀντικαθίστανται αἱ λέξεις καὶ ὁ ἀριθμὸς «ἕξ ἑξακοσίων λιρῶν (£600)» (γραμμὴ 1) διὰ τῶν λέξεων καὶ τοῦ ἀριθμοῦ «ἕκ χιλίων ἑκατὸν λιρῶν (£1,100)».

Άρθρον 5 :

(1)—(α) Εἰς τὴν παράγραφον (α) ἀντικαθίστανται αἱ λέξεις καὶ ὁ ἀριθμὸς «ἕξ ἑνεακοσίων καὶ ἑξήκοντα λιρῶν (£960)» (γραμμὴ 1) διὰ τῶν λέξεων καὶ τοῦ ἀριθμοῦ «ἕκ χιλίων καὶ ὀγδοήκοντα λιρῶν (£1,080) ὑπὸ τὸ κράτος θεσπισθησομένων ὑπὸ τῆς Βουλῆς Κανονισμῶν».

(β) Εἰς τὴν παράγραφον (β) ἀντικαθίστανται αἱ λέξεις καὶ ὁ ἀριθμὸς «ἕκ πεντακοσίων καὶ τεσσαράκοντα λιρῶν (£540)» (γραμμαὶ 1 καὶ 2) διὰ τῶν λέξεων καὶ τοῦ ἀριθμοῦ «ἕξ ἑπτακοσίων καὶ εἴκοσι λιρῶν (£720) ὑπὸ τὸ κράτος θεσπισθησομένων ὑπὸ τῆς Βουλῆς Κανονισμῶν».

(2) Ἡ τροποποίησις αὕτη τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς περιόδου τῆς ἐκλεγεσόμενης νέας Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων.

Πρῶτος Πίναξ.

Ἀπολαβαὶ

Ἡ στήλη ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀπολαβαὶ» (ὡς ἐκτίθεται εἰς τὸ ἀρθρον 12 (α) τοῦ Νόμου 77 τοῦ 1966) ἀντικαθίσταται διὰ τῆς κάτωθι :

£1,776X78—2,088X84—2,340

£1,644X72—1,860X78—2,016

£1,518X54—1,842

£1,386X54—1,494X60—1,734

£1,230X48—1,374X54—1,536

£1,156X36—1,300

£812X30—962X36—1,142

£662X24—806

Δεύτερος Πίναξ

Ἡ στήλη ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀπολαβαί» (ὡς ἐκτίθεται εἰς τὸ ἄρθρον 13 τοῦ Νόμου 77 τοῦ 1966) ἀντικαθίσταται διὰ τῆς κάτωθι :

£ 736X24—904

£ 582X24—750

£ 486X18—594

Τρίτος Πίναξ

Ἡ στήλη ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀπολαβαί» (ὡς ἐκτίθεται εἰς τὸ ἄρθρον 14 τοῦ Νόμου 77 τοῦ 1966) ἀντικαθίσταται διὰ τῆς κάτωθι :

£ 198X6—222X9—312X12—372X18—408

Ὁ περὶ Προϋπολογισμοῦ Νόμος, Ἄρ. 14 τοῦ 1968.

1. Κεφάλαιον 7Α.—Νομικὴ Ὑπηρεσία.

Εἰς τὸ ἄρθρον 1 «Ἀποδοχαὶ Προσωπικοῦ»—

(α) ἡ ἀντιμισθία τῆς θέσεως ὑπὸ τὸ ἐδάφιον (1) «Γενικὸς Εἰσαγγελεὺς τῆς Δημοκρατίας» ἐκ τριῶν χιλιάδων λιρῶν (£ 3,000) ἀντικαθίσταται δι' ἀντιμισθίας ἐκ τεσσάρων χιλιάδων καὶ διακοσίων λιρῶν (£ 4,200).

(β) ἡ ἀντιμισθία τῆς θέσεως ὑπὸ τὸ ἐδάφιον (3) «Ἀνώτατος Δικηγόρος τῆς Δημοκρατίας» ἐκ δύο χιλιάδων τετρακοσίων λιρῶν (£ 2,400) ἀντικαθίσταται δι' ἀντιμισθίας ἐκ δύο χιλιάδων καὶ ἑνεακοσίων ἑβδομήκοντα ἕξ λιρῶν (£ 2,976).

(γ) ἡ ἀντιμισθία τῆς θέσεως ὑπὸ τὸ ἐδάφιον (4) «Ἀνώτεροι Δικηγόροι τῆς Δημοκρατίας» ἐπὶ τῆς Κλίμακος Β ἀντικαθίσταται δι' ἀντιμισθίας ἐπὶ τῆς Κλίμακος £ 1,824X90—2,274X96—2,562.

(δ) ἡ ἀντιμισθία τῆς θέσεως ὑπὸ τὸ ἐδάφιον (5) «Δικηγόροι τῆς Δημοκρατίας» ἐπὶ τῆς Κλίμακος 2 ἀντικαθίσταται δι' ἀντιμισθίας ἐπὶ τῆς Κλίμακος £ 1,776X78—2,088X84—2,340.

(ε) ἡ ἀντιμισθία τῆς θέσεως ὑπὸ τὸ ἐδάφιον (6) «Μεταφρασταὶ Νόμων καὶ Νομικῶν Ἐγγράφων» ἐπὶ τῆς Κλίμακος 3 ἀντικαθίσταται δι' ἀντιμισθίας ἐπὶ τῆς Κλίμακος £ 1,674X72—1,962X78—2,196.

2. Κεφάλαιον 9Α.—Ἐπιτροπὴ Δημοσίας Ὑπηρεσίας.

Εἰς τὸ ἄρθρον 1 «Ἀποδοχαὶ Προσωπικοῦ»—

(α) ἡ ἀντιμισθία τῆς θέσεως ὑπὸ τὸ ἐδάφιον (1) «Πρόεδρος» ἐκ χιλίων ἑνεακοσίων ὀγδοήκοντα λιρῶν (£ 1,980) ἀντικαθίσταται δι' ἀντιμισθίας ἐκ δύο χιλιάδων καὶ ἑνεακοσίων ἑβδομήκοντα ἕξ λιρῶν (£ 2,976).

(β) ἡ ἀντιμισθία τῆς θέσεως ὑπὸ τὸ ἐδάφιον (2) «Μέλη» ἐκ χιλίων τετρακοσίων τεσσαράκοντα λιρῶν (£ 1,440) ἀντικαθίσταται δι' ἀντιμισθίας ἐκ χιλίων ἑνεακοσίων ὀγδοήκοντα λιρῶν (£ 1,980).